

## УГОДА

### про створення Консорціуму для поліпшення спроможності системи освіти сфери публічного адміністрування

укладено 30/05/2018 ..... між:

Краківським економічним університетом з юридичною адресою в м. Краків, що діє через позафакультетську одиницю «Малопольська школа публічного адміністрування» (МШПА), яка знаходиться за адресою 31-511, вул. Раковіцька 27, м. Краків в особі:

д-ра Криштофа Глуца – Директора Малопольської школи публічного адміністрування, що діє на підставі доручення, наданого йому Ректором Краківського економічного університету, проф., д-ром. габ. Андрієм Хохулом [№ R-014-59/16 від 01.10.2016], іменованій далі як **KEU**,

і

Тернопільським національним педагогічним університетом імені Володимира Гнатюка (ТНПУ), що знаходиться за адресою 46027, вул. М. Кривоноса 2, м. Тернопіль

в особі:

д-ра Богдана Буяка, що діє на підставі Статуту Університету,  
іменованій далі як Підписант

#### Преамбула

*Враховуючи потребу підтримки освіти та удосконалення фахівців сфери публічного адміністрування в Україні, особливо в новоутворених об'єднаних громадах та маючи за мету при використанні досвіду і потенціалу, створеного працівниками в процесі імплементації проекту «Децентралізація пропонує кращі результати і ефективність (DOBRE)», тут і надалі згадуваний як Проект, Підписант надає свою згоду на вступ до Консорціуму для поліпшення спроможності освіти сфери публічного адміністрування шляхом підписання даної Угоди такого змісту:*

#### § 1

Підписант і KEU відкрито декларують своє спільне бажання діяти з метою поліпшення освіти і розвитку кадрового потенціалу сфери публічного адміністрування в Україні, шляхом створення Консорціуму для поліпшення спроможності системи освіти у сфері публічного адміністрування, тут і надалі іменованій як Консорціум.

#### § 2

Підписант погоджується, що вся діяльність Консорціуму здійснюється в рамках імплементації проекту «Децентралізація пропонує кращі результати і ефективність (DOBRE)», що фінансується за рахунок коштів USAID і впроваджується Global Communities, за участі, зокрема, KEU.

#### § 3

Метою Консорціуму є:

1. Інтеграція академічної спільноти в Україні, зокрема з акцентом на 7 областях, в яких функціонує проект DOBRE (Харківській, Дніпропетровській, Херсонській, Миколаївській, Кіровоградській, Тернопільській, Івано-Франківській), на основі ідеї модернізації системи освіти сфери публічного адміністрування.

2. Поширення знань про реформу децентралізації в Україні.
3. Популяризація і практичне впровадження освітніх стандартів публічного адміністрування на трьох рівнях: бакалаврському, магістерському і післядипломному.
4. Підготовка зразка програми післядипломної освіти для лідерів об'єднаних територіальних громад (муніципалітетів).

#### § 4

1. Завдання пов'язані з координацією роботи Консорціуму, як і інші організаційні завдання пов'язані з імплементацією цієї Угоди будуть здійснюватися Офісом Консорціуму через КЕУ.
2. Керівництво Партнерським офісом здійснює Координатор або особа, уповноважена ним.
3. Інформування про уповноваження третьої особи до управління Партнерським офісом здійснює Координатор і відповідне повідомлення надсилається без затримки Підписантові даної Угоди, в яке обов'язково включає персональні дані такої особи, зокрема ім'я та прізвище особи, посаду, електронну поштову адресу і номер телефону.

#### § 5

Витрати на участь в діяльності Консорціуму покриваються сторонами, що підпишуть Угоду, самостійно, за виключенням витрат на:

- А. Забезпечення діяльності Партнерського Офісу;
- Б. Участь в семінарах і воркшопах, що проводить Консорціум (окрім коштів проїзду);
- В. Поселення протягом триденних семінарів і воркшопів, що будуть проведені в м. Києві в рамках Консорціуму;
- Г. Кави-перерви протягом триденних семінарів, що будуть проведені в м. Києві в рамках Консорціуму, витрати на які повністю покриваються КЕУ за рахунок коштів проекту DOBRE.

#### § 6

1. Детальний розклад роботи буде розроблений сторонами, що підпишуть Угоду в процесі її реалізації.
2. Підписант зобов'язується надіслати до Партнерського офісу протягом 14 днів з дня підписання цієї Угоди, інформацію із зазначенням даних фахівців, що визначені контактними особами в цілях реалізації Угоди, зокрема, ім'я та прізвище, посаду, електронну поштову адресу і номер телефону.

#### § 7

Всі зобов'язання Підписанта та КЕУ є вираженням їх добровільної згоди і не можуть бути підставою для будь-яких фінансових чи матеріальних претензій.

#### § 8

1. Ця Угода укладається на невизначений строк.
2. Кожна зі сторін може припинити дію Угоди, повідомивши про це Координатора Проекту. Повідомлення надсилається до Партнерського офісу.
3. Припинення набирає чинності через 30 днів після того, як Координатор проекту отримав відповідне повідомлення.
4. Координатор проекту невідкладно інформує інших членів Консорціуму про отримане повідомлення щодо припинення.
5. Угода може бути припинена в будь-який час за згодою Сторін цієї Угоди.

### § 9

Всі суперечки, які можуть виникнути в ході реалізації цієї Угоди, повинні бути врегульовані Сторонами шляхом досягнення консенсусу.

### § 10

Усі виправлення та доповнення до цієї Угоди мають бути внесені в письмовій формі, в іншому випадку вони визнаються недійсними.

### § 11

Ця Угода укладається в двох примірниках українською та англійською мовами, по одному примірнику для кожної зі Сторін. Примірник Угоди на англійській мові є основним.

Тернопільський національний педагогічний  
університет ім. В. Гнатюка

Д-р Богдан Буяк  
Ректор



Краківський економічний університет

Д-р Криштоф Глущак  
Директор Малопольської школи публічного  
адміністрування

Uniwersytet Ekonomiczny w Krakowie  
MAŁOPOLSKA SZKOŁA  
ADMINISTRACJI PUBLICZNEJ  
31-510 Kraków, ul. Rakowicka 27  
tel. 012 293 75 60, fax 012 293 75 59